

2022-10-23
強制檢測公告詳情 (2022 年第 918 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 918 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田水泉澳邨喜泉樓 Hei Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
2.	天水圍天悅邨悅富樓 Yuet Fu House, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔逸雅苑逸欣閣 Yat Yan House, Yat Nga Court, Tai Po		
4.	天水圍天盛苑盛志閣 Shing Chi House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	元朗洪福邨洪歡樓 Hung Foon House, Hung Fuk Estate, Yuen Long	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
6.	沙田愉翠苑愉庭閣 Yu Ting House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	鴨脷洲海怡半島美暉閣 Mei Fai Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
8.	青衣青華苑華璇閣 Wah Suen House, Ching Wah Court, Tsing Yi		
9.	上水寶石湖邨碧玉樓 Bik Yuk House, Po Shek Wu Estate, Sheung Shui		
10.	薄扶林寶翠園 1 座 Tower 1, The Belcher's, Pok Fu Lam		
11.	東涌富東邨東埔樓 Tung Po House, Fu Tung Estate, Tung Chung		
12.	油塘油翠苑沃美閣 Yuk Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		
13.	沙田愉田苑愉逸閣 Yue Yat House, Yue Tin Court, Sha Tin		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
14.	油塘油塘邨美塘樓 Mei Tong House, Yau Tong Estate, Yau Tong	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
15.	柴灣新翠花園 4 座 Block 4, New Jade Garden, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	黃大仙翠竹花園 3 座 Block 3, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin		
17.	大角咀柏景灣 9 座 Tower 9, Park Avenue, Tai Kok Tsui		
18.	灣仔鳳凰閣 5 座 Block 5, Phoenix Court, Wan Chai		
19.	牛頭角淘大花園 O 座 Block O, Amoy Gardens, Ngau Tau Kok		
20.	馬鞍山迎海·星灣 20 座 Block 20, Double Cove Starview, Ma On Shan		
21.	筲箕灣明華大廈 C 座 Block C, Ming Wah Dai Ha, Shau Kei Wan		
22.	屯門富泰邨君泰樓 Kwan Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	紅磡海逸豪園 12A 座 Tower 12A, Laguna Verde, Hung Hom	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
24.	牛頭角定業街 36 號定業大 廈 Ting Yip Building, 36 Ting Yip Street, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	元朗朗晴居 1 座 Block 1, Grand Del Sol, Yuen Long		
26.	粉嶺碧湖花園 1 座 Block 1, Avon Park, Fanling		
27.	沙田愉田苑愉和閣 Yue Wo House, Yue Tin Court, Sha Tin		
28.	橫頭磡富強苑富康閣 Fu Hong House, Fu Keung Court, Wang Tau Hom		
29.	沙田銀禧花園 8 座 Block 8, Jubilee Garden, Sha Tin		
30.	天水圍嘉湖山莊景湖居 9 座 Block 9, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	青衣宏福花園 4 座 Tower 4, Tivoli Garden, Tsing Yi	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
32.	荃灣萬景峯 2 座 Tower 2, Vision City, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	筲箕灣愛蝶灣 7 座 Block 7, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		
34.	馬鞍山錦英苑錦順閣 Kam Shun House, Kam Ying Court, Ma On Shan		
35.	將軍澳茵怡花園 5 座 Block 5, Verbena Heights, Tseung Kwan O		
36.	大圍金獅花園金富閣 Golden Wealth Court, Golden Lion Garden, Tai Wai		
37.	上環文咸西街 24 號南北行 大廈 Nam Pak Hong Building, 24 Bonham Strand West, Sheung Wan		
38.	沙田玫瑰山天龍閣 1 座 Tower 1, Court D, Dragons Range, Sha Tin		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
39.	灣仔廣生行大廈 D 座 Block D, Kwong Sang Hong Building, Wan Chai	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
40.	元朗朗晴居 5 座 Block 5, Grand Del Sol, Yuen Long	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	大埔海寶花園 A 座 Block A, Treasure Garden, Tai Po		
42.	牛頭角利基大廈 A 座 Block A, Lee Kee Building, Ngau Tau Kok		
43.	觀塘康寧道 55 號康寧閣 Hong Ning Court, 55 Hong Ning Road, Kwun Tong		
44.	元朗教育路 150 號元朗警 察已婚宿舍 Yuen Long Junior Police Officers Married Quarters, 150 Kau Yuk Road, Yuen Long		
45.	沙田富豪花園富儷閣 Fontana Heights, Belair Gardens, Sha Tin		
46.	將軍澳帝景灣 6 座 Tower 6, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	土瓜灣帝庭豪園 2 座 Block 2, Majestic Park, To Kwa Wan	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
48.	粉嶺碧湖花園 2 座 Block 2, Avon Park, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	半山區羅便臣道 83 號輝鴻 閣 Excelsior Court, 83 Robinson Road, Mid-Levels		
50.	觀塘裕民中心 2 座 Block 2, Yue Man Centre, Kwun Tong		
51.	鯪魚涌康山花園 10 座 Block 10, Kornhill Garden, Quarry Bay		
52.	鯪魚涌康山花園 9 座 Block 9, Kornhill Garden, Quarry Bay		
53.	北角英皇道 125-133 號月 明樓 Yuet Ming Building, 125- 133 King's Road, North Point		
54.	屯門兆康苑兆寧閣 Siu Ning House, Siu Hong Court, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	大角咀浪澄灣 7 座 Tower 7, The Long Beach, Tai Kok Tsui	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
56.	屯門兆康苑兆平閣 Siu Ping House, Siu Hong Court, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	堅尼地城加惠臺 2 座 Block 2, Cayman Rise, Kennedy Town		
58.	北角富澤花園富達閣 Fu Dat Court, Fortress Garden, North Point		
59.	青衣灝景灣 1 座 Block 1, Villa Esplanada, Tsing Yi		
60.	元朗新時代廣場 6 座 Block 6, Yoho Town, Yuen Long		
61.	屯門兆康苑兆暉閣 Siu Fai House, Siu Hong Court, Tuen Mun		
62.	牛池灣威豪花園 3 座 Block 3, Bay View Garden, Ngau Chi Wan		
63.	橫頭磡橫頭磡邨宏基樓 Wang Kei House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具
Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點
Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	秀茂坪秀茂坪邨秀賢樓 Sau Yin House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping	2022-10-17 ~ 2022-10-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-24 或 2022-10-25 2022-10-24 or 2022-10-25
2.	大埔大埔頭華樂豪庭 The Wonderland, Tai Po Tau, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	鴨脷洲悅海華庭 2 座 Tower 2, Marina Habitat, Ap Lei Chau		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點
Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 23 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 23 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).